

## مطالب لجوء المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغربي الجندر ومزدوجي الجنس - منظور أوروبا الوسطى والشرقية

آنا شليدزينسكا - سيمون وكشيشتوف شيميشك

تشير الأبحاث التي أُجريت مؤخراً إلى أن دول أوروبا الوسطى والشرقية لا تزال متخلفة عن باقي دول أوروبا من حيث ممارسات اللجوء المتعلقة بمطالب لجوء المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغربي الجندر ومزدوجي الجنس (إل جي بي تي). ويهدد انخفاض المستويات المنخفضة من الوعي وانعدام التوجيه والعداوة الثقافية تطلعات طالبي اللجوء نحو حصولهم على المعاملة العادلة.

لجوء الـ (إل جي بي تي) في المنطقة إلى شيوع جو رهاب المثلية وتغيير الجندر الذي يجعل المنطقة غير مرغوب بها كملاذ للهاربين من الاضطهاد القائم على الميل الجنسي أو الهوية الجندرية.

### التجريم

الاتجاه الملحوظ في دول أوروبا الوسطى والشرقية أنّ اللجوء لا يُمنح لمقدمي الطلبات من الـ (إل جي بي تي) على العموم إلا في حالة كانت الممارسات المثلية و/ أو تحديد الشخص لهويته على أنه من التـ (إل جي بي تي) مجرّمة في دولهم الأصلية. وللأسف، في أغلب دول أوروبا الوسطى والشرقية، يستلزم إصدار القرار الإيجابي باللجوء الحصول على دليل بالتطبيق الفعلي لهذه القوانين، وهذا ما يتعارض مع توجيه المفوضية العليا للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين بأن القوانين التي تحظر العلاقات المثلية، حتى وإن كانت غير منتظمة في تطبيقها أو غير مطبقة، قد تؤدي إلى مآزق خطير للشخص الـ (إل جي بي تي) والتي قد تصل إلى حد الاضطهاد. ومن هنا تعدّ السلطات الليتوانية والبولندية أن وجود هذه القوانين في حد ذاته يشكل اضطهاداً، لكنّ بولندا تعلق اعترافها بمطالب الأشخاص الـ (إل جي بي تي) بتطبيق القانون في بلادهم الأصلية.

### تقييم المصادقة

تشرط أغلب دول أوروبا الوسطى والشرقية تقديم الأدلة حول إفادة مقدم الطلب بخصوص ميله/ميلها الجنسي أو هويته/هويتها الجندرية. وكشف التقرير النهائي لمشروع الهروب من رهاب المثلية أنّ العديد من سلطات اللجوء في أوروبا الوسطى والشرقية تطلب الشهادات الطبية وغير ذلك من الشهادات الطبية الأخرى، التي يصدرها عادةً علماء الجنس أو علماء النفس أو أطباء النفس والأعصاب.

وقد أُجريت الممارسة الغربية الممتثلة في «الفحص التشخيصي الجنسي» في جمهورية التشيك ما بين عامي ٢٠٠٨ و ٢٠١٠ وتضمنت مقابلة شخصية مع عالم جنس والخضوع لما ما يُطلق عليه اسم «اختبار تخطيط التحجّم القضيبي». ولم تكن هذه الممارسة غير لازمة

لقد وجد البحث المنشور عام ٢٠١١ أنه يتعين على السلطات في منطقة أوروبا الوسطى والشرقية التعامل من وقت لأخر مع مطالب اللجوء الخاصة بالـ (إل جي بي تي). ويرى مشروع «الهروب من رهاب المثلية» لمركز الثقافة والترفيه بهولندا وجامعة أمستردام أنه منذ عام ١٩٩٧، كان متوسط عدد المطالب على هذا الأساس سنوياً اثنين في بلغاريا وثلاثة أو أربعة في جمهورية التشيك وخمسة أو ستة في المجر واثنين أو ثلاثة في بولندا وثلاثة في ليتوانيا. وبالمقارنة، تمت دراسة ١,١٠٠ طلب للجوء الـ (إل جي بي تي) ما بين عامي ٢٠٠٨ و ٢٠١٠ في بلجيكا. إلا أنه لا توجد أي بيانات رسمية ذلك أنّ دول أوروبا الوسطى والشرقية لا تحتفظ بالإحصاءات المنفصلة حول مطالب الـ (إل جي بي تي)، ناهيك عن فصل الإحصاءات فيما يتعلق بوضع الـ (إل جي بي تي).

وقد وُفّعت جميع دول أوروبا الوسطى والشرقية على اتفاقية اللاجئين لعام ١٩٥١ وبروتوكولها لعام ١٩٦٧ وجميعها، باستثناء روسيا البيضاء، أعضاء في المجلس الأوروبي ودول أعضاء في الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان. علاوة على ذلك، فإنّ بلغاريا وجمهورية التشيك وإستونيا والمجر ولاتفيا وليتوانيا وبولندا ورومانيا وسلوفاكيا وسلوفينيا (وكرواتيا في المستقبل القريب) هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي. وتوفر اتفاقية اللاجئين لعام ١٩٥١ وقانون الاتحاد الأوروبي والسوابق القضائية الخاصة بالاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان الحماية لطالبي اللجوء واللاجئين. لكن إجراءات منح وضع اللجوء لطالبي اللجوء الـ (إل جي بي تي) تبدو أبعد مما عليه الحال في منطقة أوروبا الوسطى والشرقية.

الأكثر من ذلك، لا يوجد في أي دولة من دول أوروبا الوسطى والشرقية أي إرشادات رسمية حول كيفية التعامل مع مطالب الـ (إل جي بي تي)، وليست هناك أي منظمة أهلية وطنية متخصصة لتقديم الدعم القانوني والاجتماعي لطالبي اللجوء من الـ (إل جي بي تي) في منطقة أوروبا الوسطى والشرقية. ويظهر مسؤولو اللجوء قلّة وعي بالطبيعة الخاصة للاضطهاد ضد الـ (إل جي بي تي)، وغالباً ما يتحيزون ضد هذه المجموعة الاجتماعية. لذلك، يمكن عزو انخفاض عدد مطالب

في المرحلة الأولى من إجراء اللجوء عاملاً سلبياً في تقييم المصادقية. وعلاوة على ذلك، تعد العلاقات مع الجنس الآخر والأطفال المولدين نتيجة تلك علاقاتاً أسساً للتشكيك في مصادقية طالبي اللجوء من المثليين والمثليات.

### شرط التكمّم

غالباً ما تستخدم سلطات اللجوء المحلية في أوروبا الوسطى والشرقية حجة القدرة على إخفاء الميل الجنسي أو الهوية الجندرية في البلد الأصل من أجل الحكم على المطالب بأنها غير حقيقية. فقد لاحظ المكتب المجري للهجرة والجنسية، فيما يتعلق بإحدى حالات لجوء المثليين/ المثليات أو التصرفات المثلية [في الجزائر]، فإنه يمكن ممارسة الميل الجنسي في الخفاء والكتمان بغية منع الاعتداءات المحتملة». وبالمثل، تم رفض حالة للاجئين باكستاني من قبل المكتب البولندي للأجانب لأن مقدم الطلب، وفقاً للسلطات، كان بمقدوره «الهرب» إلى مناطق أخرى في بلده. وتلبرير القرار، أشار مكتب الأجانب إلى تقرير وزارة الداخلية البريطانية حول وضع الـ (إل جي بي تي أي) في باكستان، ذكراً أنه «في حالة عيشه مثلياً في الكتمان، فلن يكون هناك سبب لمعاناته من الضرر من باقي أفراد المجتمع».

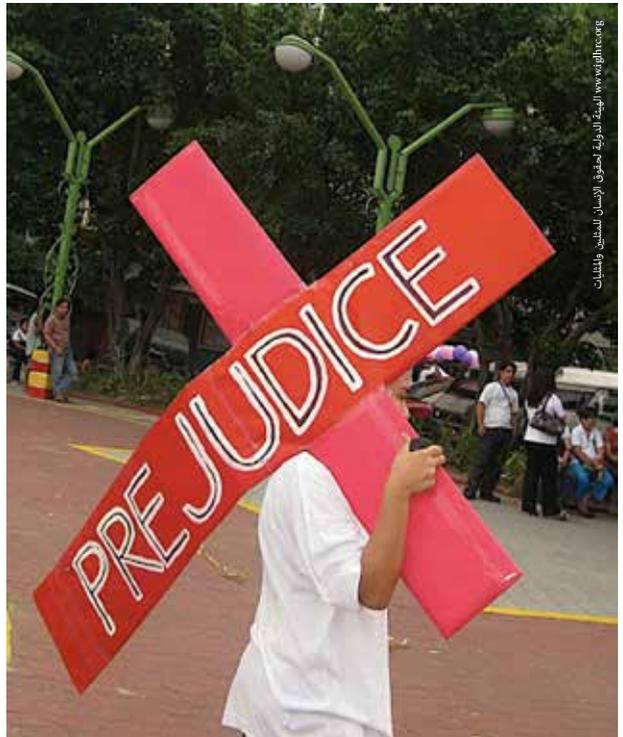
وفي المقابل، تؤكد إرشادات المفوضية العليا للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين أن الأشخاص الـ (إل جي بي تي أي) يجب أن يمنحوا الحق في التمتع بحقوقهم بالتعبير عن هويتهم والارتباط بالأخرين وأنه لا يجب اشتراط إخفاء الميل الجنسي و/ أو الهوية الجندرية لمنع مخاطر الاضطهاد.

### أحكام متعارضة

صدر عن السلطات البولندية مؤخراً قرارات بقضيتين لطالبي اللجوء الأوغنديين المثليين. كان مقدم الطلب الأول قد ادعى أنه تم ضربه وتعذيبه وإهانته في أوغندا بسبب ميله الجنسي. وعلى الرغم من ميله الجنسي، تزوج وكان له أطفال بيولوجيين. أما مقدم الطلب الثاني، فقد ألقى القبض عليه وهو يمارس الاتصال الجنسي المثلي في أحد المنتزهات، وادعى أنه تعرض أثناء الاعتقال إلى العنف الجنسي والنفسي. وأطلق سراحه بعد عشرة أيام، لكنه توقع حكماً جنائياً بالسجن مدة سبعة سنوات أو حتى الإعدام. ورُفضت مطالب مقدمي الطلبين في المرحلة الأولى من إجراءات اللجوء. وفي كلتا الحالتين، قرر رئيس مكتب الأجانب أن الوضع في أوغندا لا يمثل مخاطرة حقيقية للاضطهاد على أساس الميل

فحسب، بل إنها شكلت أيضاً مخالفة لمبدأ حظر التعامل غير الإنساني والمهين ومخالفة الحق في الخصوصية. لكن الانتقادات الدولية خاصة تلك التي أبدتها وكالة الحقوق الأساسية للاتحاد الأوروبي والمفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومنظمات ومؤسسات حقوق الإنسان الأخرى<sup>٢</sup> منعت ممارسة تخطيط التحجّم القضيب من قبل السلطات التشيكية. لكن في سلوفاكيا، لا يزال رأي الخبير مطلوباً من أجل التأكد من الميل الجنسي و/ أو الهوية الجندرية لأي شخص يطلب اللجوء وفق هذه الأسس. وبصورة خاصة، يتحدد الميل الجنسي أثناء إجراء المقابلة مع عالم الجنس. ومرة أخرى، تتعارض هذه الممارسة مع إرشادات الأمم المتحدة التي تقول إنه يتعين على المسؤولين الاعتماد على إشارات مقدم الطلب فقط في الحالات التي لا تتوافر فيها معلومات البلد الأصلي.

وفي بلغاريا، تكفي حالة الأم أو الحالة الأبوية لمقدمي الطلبات من الـ (إل جي بي تي أي) لرفض منح حماية اللاجئين. كما تطرح سلطات اللجوء البلغارية أيضاً أسئلة فضولية فيما يتعلق بعدد الشركاء الجنسيين أو أفضل الأوضاع الجنسية أو الاتصالات الجنسية مع الجنس الآخر. وفي المجر، يعد التأخر في الكشف عن الميل الجنسي



آنا شليدزينسكا - سيمون [anna.sledzinska@gmail.com](mailto:anna.sledzinska@gmail.com)  
 أستاذ مساعد بكلية الحقوق، جامعة فروكلاف، بولندا. وكشيشتوف  
 شميšek [kmsiszek@gmail.com](mailto:kmsiszek@gmail.com) عضو الجمعية البولندية  
 للقانون الإداري ورئيس قسم حقوق الإنسان في كلية الحقوق  
 والإدارة، جامعة وارسو، بولندا. وعمل خبيراً بولندياً في مشروع  
 «الهروب من رهاب المثلية».

يعتمد المقال على نتائج مشروع «الهروب من رهاب المثلية».  
 ويُتاح التقرير النهائي على:

<http://tinyurl.com/Fleeing-Homophobia-report>

١. أُجري المشروع بالتعاون مع لجنة هلسنكي المجرية، الدفاع عن حقوق الت (إل جي بي تي أي) / شبكة لينفورد والمجلس الأوروبي للاجئين والمنفيين.
٢. يقيس «تخطيط التحجّم القضيبى» التغييرات في تدفق الدم إلى الأعضاء الجنسية استجابة للتعرّض لمثّر جنسي واضح مرئي ومسموع، وذلك باستخدام الأقطاب الكهربائية المتصلة بالأعضاء التناسلية. pdf. [www.unhcr.org/4daed0389.pdf](http://www.unhcr.org/4daed0389.pdf)
٣. تعليقات المفوضية العليا للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين حول ممارسة تخطيط التحجّم القضيبى في جمهورية التشيك لتحديد مصداقية مطالب اللجوء استناداً إلى الاضطهاد القائم على الميل الجنسي. أبريل/نيسان 2011  
[www.unhcr.org/refworld/docid/4daeb07b2.html](http://www.unhcr.org/refworld/docid/4daeb07b2.html) - تقرير منظمة طالبى اللجوء والهجرة (أورام) <http://tinyurl.com/ORAM-phallometry-report>

الجنسي. وفي حالة مقدم الطلب الأول، نقض مجلس اللاجئين القرار بعد أن خلص إلى أن مجرد وجود وتنفيذ الأحكام الخاصة بتجريم الأفعال المثلية كاف لمنح وضع اللجوء. وفي الحالة الثانية، قرر مجلس اللجوء أن الميل المثلي لمقدم الطلب لم يتأكد بصورة فاعلة، على الرغم من الشهادة الطبية لعالم الجنس والمادة التي قدمها مقدم الطلب. ( نقضت المحكمة الإدارية هذا القرار فيما بعد).

## الخلاصة

دول أوروبا الوسطى والشرقية ملزمة بالمعايير الدولية المتعلقة باللاجئين وطالبي اللجوء. غير أن ممارسة سلطات اللجوء الوطنية فيما يتعلق بمطالب ال (إل جي بي تي أي) لا تلبى تلك المعايير أبداً. وبالنظر إلى العدد المنخفض لطلبي اللجوء من ال (إل جي بي تي أي) في منطقة أوروبا الوسطى والشرقية، يبدو أن سلطات اللجوء الوطنية تعوزها الخبرة في التعامل مع هذه المطالب ومن السهل أن تقع في الخطأ في تقييم الظروف الفردية لمقدمي الطلبات والأوضاع الموضوعية في بلادهم الأصلية. وهذه الحقيقة ينبغي أن تشجع جميع الجهات المعنية من المسؤولين الحكوميين والمنظمات الحقوقية للتعاون بشكل أوثق بغية تبادل المعلومات والممارسات الجيدة.